

入境隨俗

我同意部分大衛的說法。作為一個在國外旅行過的學生和有一半家人是從加拿大來的美國人，我認為你可能接受別的文化，也可以留住你本土的文化。基于這種心態你不需要犧牲自己本土的文化。

你應該願意接受外來的文化，把你本土的文化留在本土，這就是“入境隨俗”的意思。

在別的國家的時候，你越願意改變越能了解那個外來文化。你跟別的外國人都會給本地人留下好感。你至少應該試試看。經歷外來的文化會改變你，變得更好。對我來說越尊重外國文化，就會越感激本土文化。

(普及灣大學 三年中文學生 江瑞秋)

Vocabulary:

- 加拿大 – jiānádà – Canada
- 接受 – jiēshòu – to accept
- 基于 – jīyū – because of / based on
- 心態 – xīntài – attitude
- 犧牲 – xīshēng – to sacrifice
- 願意 – yuànyì – to wish/ want
- “入境隨俗” – rùjìng suísú - has a “When in Rome, do as the Romans” connotation
- 好感 – hǎogǎn - a good impression
- 至少 – zhìshǎo – to say the least / at least
- 試試 – shìshì – to try
- 經歷 – jīnglì – experience
- 尊重 – zūnzhòng – to value/ respect (something)
- 感激 – gǎnjī - appreciate